

## Newsletter August 2022

### Koordinierungsstelle für Integration und Migration im Kreis Plön

Liebe Kolleg/-innen, liebe Akteure in der Migrationsarbeit des Kreises Plön, liebe ehrenamtlich Engagierte in der Flüchtlingshilfe des Kreises Plön,

Haupt- und Ehrenamtliche sowie Zugewanderte streben alle Ziele an. Wir alle haben Ziele - diese sind bei jedem anders. Eines haben alle gemeinsam:

*„Alles beginnt mit der Entscheidung, es einfach zu versuchen.“*

Für den heutigen Newsletter haben wir wieder viel Informatives zusammengetragen. Geben Sie diesen Newsletter und die Anhänge gern weiter.

Genießen Sie die Sommertage, und denken Sie auch immer an sich.

Herzliche Grüße

Ihr Team der Koordinierungsstelle Integration und Migration des Kreises Plön

Jutta Ziegler Koordinatorin Integration und Teilhabe

Kerstin Ahrens Beratungsstelle für Ehrenamtliche in der Flüchtlingshilfe

Plön, 23. August 2022

## Allgemeine Informationen

### **Energiekosten**

Mit Blick auf die Energie-Problematik empfehlen wir, dass alle Akteure sowie Zugewanderte untereinander über Einsparmöglichkeiten (Sparlampen/Wasser nicht laufen lassen/Heizung runter stellen, etc.) informieren. Info-Blätter zum Download in verschiedenen Sprachen sind auf der Homepage der Verbraucherzentrale zu finden. <https://www.verbraucherzentrale.de/fluechtlingshilfe/broschueren-zum-download-energie-sparen-im-haushalt>

Für Mieter, die im Leistungsbezug beim Sozialamt oder dem Jobcenter sind, empfehlen wir nachzufragen, ob eine Erhöhung der Nebenkosten- und Heizkostenvorauszahlung möglich ist. Wenn das machbar ist, dann den Vermieter informieren.

### **Aktuelles aus der Ausländerbehörde**

#### *Fiktionsbescheinigungen / Verlängerung*

Wer Fiktionsbescheinigungen verlängern muss, kann diese per Post **mit einem Anschreiben** (Bitte um Verlängerung) zusenden. **Vorher unbedingt eine Kopie oder ein Handy-Foto machen** und immer bei sich haben.

#### *Aufenthaltstitel*

Zur Aushändigung werden Abholtermine von der Ausländerbehörde per Post versandt. Leider gibt es immer noch Rückläufer, da die Postboten die Briefe nicht zustellen konnten, weil kein Name am Briefkasten war. Bei Verlängerungen von Aufenthaltstiteln wird gebeten, mindestens 8 Wochen vor Ablauf einen Termin bei der ABH zu vereinbaren.

### **Ukrainische Führerscheine werden in allen EU-Mitgliedsstaaten ohne Umschreibung anerkannt**

Während der Geltung der sog. Massenzustromsrichtlinie werden alle in der Ukraine ausgestellten Führerscheine in allen EU-Mitgliedsstaaten ohne Umschreibung anerkannt.

Am 27.07.2022 ist die Verordnung (EU) 2022/1280 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juli 2022 in Kraft getreten. Die Regelung gilt zunächst bis zum 6. März 2025.

Umfassendes finden Sie in der Anlage „*Anerkennung Führerscheine UA Schreiben Landkreis Info*“

Die EU-Verordnung des europäischen Parlaments und des Rates finden Sie hier: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/PDF/?uri=CELEX:32022R1280>

### **Fortbildungsreihe Asylrecht und Arbeitsmarkt**

Die Netzwerke „Mehr Land in Sicht!“ und „Alle an Bord!“ bieten eine Online-Fortbildungsreihe „Asylrecht und Arbeitsmarkt“ an. Diese Fortbildungen finden am 25. August sowie 1. und 8. September, von 16 bis 18 Uhr, über Zoom statt. (Leider konnten wir den Termin am 18.8.22 nicht rechtzeitig kommunizieren.) Hier geht es zum Einladungsflyer:

[https://www.alleanbord-sh.de/fileadmin/user\\_upload/Einladungsflyer\\_Fortbildungsreihe\\_Asylrecht\\_und\\_Arbeitsmarkt\\_2022.pdf](https://www.alleanbord-sh.de/fileadmin/user_upload/Einladungsflyer_Fortbildungsreihe_Asylrecht_und_Arbeitsmarkt_2022.pdf)

### **Kreisvolkshochschule Plön sucht Kinderbeaufsichtigung**

Die Kreisvolkshochschule Plön sucht Kinderbeaufsichtigungskräfte für die Erstorientierungs- und Integrationskurse. Gesucht werden Menschen, die Erfahrungen im Umgang mit (kleineren) Kindern haben und sich die Beaufsichtigung zutrauen. Sie können sich die Tage auch mit anderen Personen aufteilen. Wünschenswert wäre es, wenn sich die beaufsichtigenden Personen selbst organisieren. Die Kurse dauern in der Regel 5 Monate (EOK) bzw. ein Jahr (Integrationskurs). Pro Unterrichtseinheit (45 Min.) werden 15 Euro gezahlt.

Aktuell werden Beaufsichtigungskräfte für einen EOK-Nachmittagskurs in Schönberg (14.00 – 17.15 Uhr) gesucht, der voraussichtlich in der zweiten Septemberwoche 2022 starten soll. Ein zweiter Kurs (vormittags) in Lütjenburg (8.30 – 12.00 Uhr) wird voraussichtlich am 12.09.2022 beginnen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der KVHS Plön unter Tel.: (04522) 23 27 oder per Mail: [info@kvhs-ploen.de](mailto:info@kvhs-ploen.de)

### **Interkulturelle Woche: Veranstaltung „Migra-Mamas machen Mut“**

Die Akteure des Arbeitskreises „Meet the World – Café International“ und die Koordinierungsstelle Integration und Migration laden zur Veranstaltung „Migra Mamas machen Mut“ ein: Am Mittwoch, 28. September um 19 Uhr geht es in den Räumen der Tourist-Info Plön um Mütter und Töchter mit Migrationsgeschichte. Nach einer Lesung aus dem Buch „Mama Superstar“ sind Frauen eingeladen, im Rahmen einer moderierten Austauschrunde aus ihrer eigenen Migrationsgeschichte zu berichten. Nähere Informationen finden Sie in der beigefügten Einladung. Anmeldungen bis zum 20. September 2022 an [international@kreis-ploen.de](mailto:international@kreis-ploen.de).

### **Kreativ-Wochenende mit Tanz, Musik und Film**

Die Projekte „Raum 3 - Empowerment junger Muslim\*innen durch Medienarbeit“ und „cross#culture“ des Landesjugendrings Schleswig-Holstein veranstalten ein kostenloses Kreativwochenende für alle im Alter zwischen 14 und 20 Jahren in der Jugendherberge Kiel.

An diesem Wochenende geht es um einen Tanz-Workshop, einen Musik-Workshop mit dem Schwerpunkt auf Rap und einen Film-Workshop, bei dem ein Video entstehen soll. Nebenbei wird besprochen, was Kommunikation eigentlich bedeutet und Fragen beantwortet wie zum Beispiel „Wie sprechen wir miteinander?“, „Welche Bedeutung hat dabei Körper- und Bildsprache?“ und „Wie kommen wir in einen Austausch, der niemanden ausschließt und an dem alle gleichberechtigt teilhaben können?“.

Am Sonntagnachmittag findet ein gemeinsames Abschlussevent statt, zu dem auch Familie und Freund\*innen herzlich eingeladen sind. Alle weiteren Infos und die Möglichkeit zur Anmeldung sind auf der Website zu finden: <https://www.ljrsh.de/arbeitsbereiche/vielfalt/crossculture/workshopwochenende-in-kiel/>

### **„1 Topf für alle“ - Kulinarischer und musikalischer Abend**

In der Lübecker Museumsnacht, am 27. August, laden die Marienkirche, das Theater Lübeck und der Beauftragte für Flüchtlings-, Asyl- und Zuwanderungsfragen mit freundlicher Unterstützung der Diakonie Schleswig-Holstein zu Steckrübeneintopf und Songs aus der WOYZECK-Inszenierung des Theaters Lübeck ein.

In Zeiten steigender Lebensmittelpreise und einer globalen Hungerkrise kommen Menschen in St. Marien an den gemeinsamen Tisch. Der Kulturabend geht von Themen in Georg Büchners "Woyzeck" (Fragment, 1837) und wichtigen Aufgaben unserer Zeit aus und wirft Schlaglichter auf Armut, häusliche Gewalt gegen Frauen und Ernährung.

Spenden und Erlöse des Abends gehen zu gleichen Teilen an Frauenfachberatungsstellen in Lübeck und Brot für die Welt. Weiteres in der Anlage 1 *Topf für alle St. Marien*

### **Bildungsfestival Afrika-Tage in Kiel vom 19. bis 25.09.2022**

Das diesjährige Bildungsfestival der Afrikatage findet unter dem Thema *Ubuntu – gemeinsam, global und gerecht in Kiel* statt. Mit Vorträgen, Workshops, Lesung, Ausstellung, Markt der Möglichkeiten, Musik, Tanz und Sport wollen afrikanische Vereine und andere Gruppen aus Schleswig-Holstein unter dem Dach des Bündnisses „Eine Welt Schleswig-Holstein e.V.“ (BEI) den Afrikatagen eine Plattform für Begegnungen auf Augenhöhe verschaffen.

Mit dem vielfältigen Programm werden Räume für Austausch und Kooperation, für Diskussionen über gemeinsame Probleme und für ein Kennenlernen der Vielfältigkeit des Kontinents Afrika angeboten. Im Anhang „Afrika-Tage Kiel 2022“ finden Sie erste Infos. Das komplette Programm wird demnächst bekannt gegeben unter

<https://www.bei-sh.org/veranstaltungen>

## **Arbeit, Sprache, Bildung, Gesundheit, Familie, Freizeit**

### **Sprachförderangebot für Auszubildende in dualer Ausbildung in Schleswig-Holstein**

In Abstimmung mit dem Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus des Landes Schleswig-Holstein (MWVATT) und dem Schleswig-Holsteinischen Institut für Berufliche Bildung (SHIBB) hat das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) gemeinsam mit insgesamt sechs Sprachschulen ein Angebot entwickelt, das auf die sprachlichen Anforderungen der dualen Ausbildung abgestimmt ist. Diese werden in Präsenz und online angeboten. Alle Fragen werden beantwortet auf:

<https://www.ihk.de/schleswig-holstein/bildung/aktuelles/sprachfoerderung-56143266>

### **Informatik-Kurs für Geflüchtete**

Das Projekt „InGe - Informatik für Geflüchtete“ der ZBBS plant einen neuen Online-Informatik-Kurs ab voraussichtlich September 2022 (vorbehaltlich der Weiterbewilligung und -finanzierung). Dafür werden Interessierte aus ganz Schleswig-Holstein gesucht, die Lust auf einen 5-monatigen Kurs haben. Detaillierte Informationen finden Sie im angehängten Flyer „Informatik für Geflüchtete“.

### **Studienstarthilfe des Landes Schleswig-Holstein: 800 Euro Zuschuss**

Über das Studentenwerk Schleswig-Holstein können Studieninteressierte aus Elternhäusern mit geringen Einkommen zum Wintersemester 2022/232 einen einmaligen, zweckgebundenen Zuschuss von 800 Euro beantragen. Dieser muss nicht zurückgezahlt werden. Die Förderung kann ab dem 1. August beantragt werden. Mehr unter

<https://studentenwerk.sh/de/studienstarthilfe#:~:text=Schicke%20den%20vollst%C3%A4ndigen%20Antrag%20und,%C3%BCberweisen%20wir%20dir%20800%20%E2%82%AC.>

### **Auszubildende gesucht**

Das Projekt „Integration von Geflüchteten in die Unternehmen der Logistik- & Pflegebranche“ des DRK Kiel meldet noch freie Plätze für eine Ausbildung im Logistik- oder Pflegebereich. Die Ausbildung findet wohnortnah statt, das Team kooperiert mit über 200 Unternehmen/Einrichtungen und unterstützt Schleswig-Holstein weit – auch in Muttersprache Dari/Farsi – arabisch – kurmandschi – sorani – ukrainisch – russisch - französisch

#### **Ausbildungsberufe:**

Fachlagerist\*in - Fachkraft für Lagerlogistik (3 Jahre, kaufmännisch) - Fachkraft für Hafenlogistik\*in ( Kiel, Lübeck) - Berufskraftfahrer\*in - Altenpflegehelfer\*in

Zugewanderte, die sich derzeit in o. g. Ausbildungen befinden und Unterstützung (Abbruchgefahr / Ausbildungsplatzwechsel) benötigen, können sich ebenfalls melden. Das gleiche gilt, wenn statt einer Ausbildung eine Weiterbildung zum/r Berufskraftfahrer/-in für Güterverkehr oder Personenverkehr infrage kommt. Siehe „MIT“-Anlagen

### **Rechte für alle Frauen**

Der Verein Suana/kargah hat in gemeinsamer Herausgeberschaft mit dem Paritätischen Gesamtverband im Rahmen des Projekts „Empowermentarbeit mit geflüchteten Frauen“ (gefördert von der Beauftragten der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration) das Booklet „Rechte für ALLE Frauen“ erstellt.

Darin wird bildhaft über grundlegende Rechte informiert und soll die Selbstbestimmung von Frauen stärken. Die Broschüre gibt es in deutscher Sprache und ist jeweils zweisprachig (Arabisch, Englisch, Farsi, Französisch, Kurdisch, Türkisch, Russisch, Tigrinya, Ukrainisch). Den Download finden Sie hier: <https://www.der-paritaetische.de/alle-meldungen/rechte-fuer-alle-frauen/>

### **Infoveranstaltungen für Geflüchtete**

Die Zentrale Bildungs- und Beratungsstelle für Migrant\*innen (ZBBS) bieten Infoveranstaltungen für Gruppen zu gewünschten Themen an. Die Veranstaltung kann auf eine der folgenden Sprachen (Arabisch, Dari, Farsi, Kurdisch, Russisch, Tigrinya) übersetzt werden. Mehr entnehmen Sie bitte der *Anlage „ZBBS Infoveranstaltungen für Gruppen“*

### **mbe on**

Als ergänzendes Angebot gibt es **mbeon (Migrationsberatung online)**. mbeon bietet Informationen für erwachsene Zuwander/-innen in Deutschland. Das digitale Angebot bietet Ratsuchenden die Möglichkeit, über die mbeon-App eine Chat-Beratung in Anspruch zu nehmen: kostenfrei, anonym und datensicher. Gleichzeitig werden als erste Orientierungshilfen umfangreiche Informationen zur Migration bereitstellt. Alle Themen stehen in den Sprachen Deutsch, Englisch, Russisch und Arabisch zur Verfügung. <https://www.mbeon.de/home/>

### **MILIG SH: Syrien-Angehörigen-Aufnahme – 15. Verlängerung**

Die humanitäre Lage in Syrien weist keine wesentlichen Verbesserungen für die Bevölkerung auf. Vor diesem Hintergrund soll die Anordnung des Ministeriums für Inneres, ländliche Räume, Integration und Gleichstellung gem. § 23 Abs. 1 AufenthG für diesen Personenkreis um ein weiteres halbes Jahr - **bis zum 31. Dezember 2022** verlängert werden.

Antragsberechtigt sind syrische Staatsangehörige, die im Besitz eines befristeten oder unbefristeten Aufenthaltstitels sind und sich seit mindestens einem Jahr im Bundesgebiet aufhalten,

Die Erteilung der Aufenthaltserlaubnis setzt voraus, dass eine Verpflichtungserklärung nach § 68 AufenthG abgegeben wird. Um die finanzielle Belastung der sich verpflichtenden Personen einzuschränken, wird der Umfang der abzugebenden Verpflichtungserklärung begrenzt. *Kosten für Leistungen bei Krankheit, Schwangerschaft, Geburt, Pflegebedürftigkeit und Behinderung* im Sinne der §§ 4, 6 Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) *werden von der Verpflichtungserklärung ausgenommen*. Diese Leistungen sind nach §§ 4, 6 AsylbLG von den zuständigen Behörden zu gewähren.

Weitere Details siehe [https://frsh.de/fileadmin/pdf/behoerden/Erlasse\\_ab\\_2012/MILIGSH\\_Syrien-Angehorigen-Aufnahme\\_15.Verlaengerung\\_20220630.pdf](https://frsh.de/fileadmin/pdf/behoerden/Erlasse_ab_2012/MILIGSH_Syrien-Angehorigen-Aufnahme_15.Verlaengerung_20220630.pdf)

Es ist ratsam für diese Antragstellung eine Beratungsstelle (JMD, MBSH, MBE, Flüchtlingsrat SH) mit einzubeziehen.

## Ehrenamtliche

### **Kostenlose Lehr-Materialien zum Download**

Diese Information ist sicherlich interessant für Ehrenamtliche, die sich im Bereich Bildung und Sprache einbringen. Das VHS-Ehrenamtsportal stellt kostenlose Materialien aus der Erwachsenenbildung sowie auch Inhalte aus dem Schulbereich vor.

Unter anderem finden Sie Informationen zur finanziellen Grundbildung, kostenlose Lernsets zu den Themen "Gesunde Ernährung", "Einkauf" und "Alltag" sowie Lernmaterialien zu den Berufsfeldern "Reinigung", "Küche" und "Garten". Schauen Sie vorbei und verschaffen Sie sich einen Überblick:

<https://vhs-ehrenamtsportal.de/wissen/alphabetisierung-grundbildung/empfehlungen-fuer-die-grundbildung/lernmaterialien-zum-download#lernmaterialien-zum-kostenlosen-download>

## Koordinierungsstelle Integration und Migration

### **Werbung für das Ehrenamt in der Flüchtlingshilfe**

Am Samstag, den 27. August, von 10 bis 16 Uhr ist Kerstin Ahrens von der Beratungsstelle für Ehrenamtliche in der Flüchtlingshilfe bei der Ehrenamtsmesse „Aktiv in der zweiten Lebensphase“ im Haus der Diakonie in Preetz, Am Alten Amtsgericht 5, vertreten.

Das Ziel dieser Veranstaltung ist es, Ehrenamtliche nach dem Abklingen der Corona-Pandemie neu zu gewinnen und gemeinsam wieder das Interesse untereinander zu wecken und zu vernetzen. Die Veranstaltung beginnt mit einem Vortrag von Hauptpastor i.R. Helge Adolphsen aus Hamburg zu dem Thema „Leben ist, was du daraus machst“. Gäste sind herzlich willkommen.

### **Förderung der kulturellen Begegnung von Flüchtlingen und ansässiger Bevölkerung**

Hier der nochmalige Hinweis: Auch in diesem Jahr stellt der Kreis Plön wieder € 15.000 zur Förderung der kulturellen Begegnung zwischen Flüchtlingen und ansässiger Bevölkerung zur Verfügung. Für die formlose Beantragung sind eine Projektbeschreibung sowie ein Finanzierungsplan notwendig. Ein Eigenanteil in Höhe von 20 % ist aufzubringen. Die Projekte müssen bis Jahresende abgeschlossen und abgerechnet sein.

~~Vielleicht wollen Sie in Ihrer Kommune ein interkulturelles Fest veranstalten und können Ihre Gemeinde bzgl. des Eigenanteils mit ins Boot holen. Einen Versuch ist es immer wert.~~

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an [Jutta.Ziegler@kreis-ploen.de](mailto:Jutta.Ziegler@kreis-ploen.de).

### **Veröffentlichung Ihrer Informationen und Veranstaltungen im Newsletter Integration und Migration**

Falls Sie relevante Informationen im Netzwerk der Akteure des Kreises Plön streuen oder Veranstaltungen für hauptamtliche und/oder ehrenamtliche Beratende/Betreuende im Kreis Plön „öffnen“ möchten, schicken Sie uns gerne Ihre Hinweise bis zum 10. eines Monats an [kerstin.ahrens@kreis-ploen.de](mailto:kerstin.ahrens@kreis-ploen.de).

**Newsletter-Archiv** Das Archiv unserer Newsletter finden Sie auf unserer Homepage unter:  
[www.international.kreis-ploen.de/Ehrenamtlich-Engagierte/Newsletter](http://www.international.kreis-ploen.de/Ehrenamtlich-Engagierte/Newsletter)

Die Stellen der Koordinatorin Integration und Teilhabe und der Ehrenamtskoordinatorin werden im Rahmen von Richtlinien durch das Land Schleswig-Holstein gefördert.